

06.035

**Mineralölsteuergesetz.  
Änderung  
Loi sur l'imposition  
des huiles minérales.  
Modification**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Botschaft des Bundesrates 03.05.06 (BBI 2006 4259)  
Message du Conseil fédéral 03.05.06 (FF 2006 4057)  
Nationalrat/Conseil national 05.10.06 (Erstrat – Premier Conseil)  
Nationalrat/Conseil national 05.10.06 (Fortsetzung – Suite)  
Ständerat/Conseil des Etats 11.12.06 (Zweitrat – Deuxième Conseil)  
Nationalrat/Conseil national 07.03.07 (Differenzen – Divergences)  
Ständerat/Conseil des Etats 13.03.07 (Differenzen – Divergences)  
Nationalrat/Conseil national 15.03.07 (Differenzen – Divergences)  
Nationalrat/Conseil national 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Ständerat/Conseil des Etats 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Text des Erlasses (BBI 2007 2331)  
Texte de l'acte législatif (FF 2007 2195)

**Mineralölsteuergesetz  
Loi sur l'imposition des huiles minérales**

*Abstimmung – Vote*

Für Annahme des Entwurfes .... 43 Stimmen  
(Einstimmigkeit)  
(0 Enthaltungen)

06.050

**Armeeorganisation.  
Änderung  
Organisation de l'armée.  
Modification**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Botschaft des Bundesrates 31.05.06 (BBI 2006 6197)  
Message du Conseil fédéral 31.05.06 (FF 2006 5899)  
Nationalrat/Conseil national 03.10.06 (Erstrat – Premier Conseil)  
Ständerat/Conseil des Etats 08.03.07 (Zweitrat – Deuxième Conseil)  
Nationalrat/Conseil national 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Ständerat/Conseil des Etats 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Text des Erlasses 1 (BBI 2007 2319)  
Texte de l'acte législatif 1 (FF 2007 2183)

**1. Bundesgesetz über Massnahmen zur Verbesserung  
des Bundeshaushaltes**

**1. Loi fédérale instituant des mesures destinées à  
améliorer les finances fédérales**

*Abstimmung – Vote*

Für Annahme des Entwurfes .... 42 Stimmen  
(Einstimmigkeit)  
(1 Enthaltung)

06.053

**Einführung  
der allgemeinen Volksinitiative.  
Bundesgesetz  
Introduction  
de l'initiative populaire générale.  
Loi fédérale**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Botschaft des Bundesrates 31.05.06 (BBI 2006 5261)  
Message du Conseil fédéral 31.05.06 (FF 2006 5001)  
Nationalrat/Conseil national 19.12.06 (Erstrat – Premier Conseil)  
Ständerat/Conseil des Etats 19.03.07 (Zweitrat – Deuxième Conseil)  
Nationalrat/Conseil national 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Ständerat/Conseil des Etats 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Text des Erlasses 3 (BBI 2007 2293)  
Texte de l'acte législatif 3 (FF 2007 2157)

**3. Bundesgesetz betreffend die Änderung der Bundes-  
gesetzgebung über die politischen Rechte  
3. Loi fédérale sur la révision de la législation sur les  
droits politiques**

*Abstimmung – Vote*

Für Annahme des Entwurfes .... 36 Stimmen  
(Einstimmigkeit)  
(7 Enthaltungen)

06.079

**Anpassung  
der Unvereinbarkeitsregelung.  
Änderung des Parlamentsgesetzes  
Adaptation des règles  
d'incompatibilité. Modification  
de la loi sur le Parlement**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Botschaft des Bundesrates 22.09.06 (BBI 2006 8009)  
Message du Conseil fédéral 22.09.06 (FF 2006 7595)  
Ständerat/Conseil des Etats 20.12.06 (Erstrat – Premier Conseil)  
Nationalrat/Conseil national 05.03.07 (Zweitrat – Deuxième Conseil)  
Ständerat/Conseil des Etats 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Nationalrat/Conseil national 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)  
Text des Erlasses (BBI 2007 2291)  
Texte de l'acte législatif (FF 2007 2155)

**Bundesgesetz über die Bundesversammlung  
Loi sur l'Assemblée fédérale**

*Abstimmung – Vote*

Für Annahme des Entwurfes .... 36 Stimmen  
(Einstimmigkeit)  
(7 Enthaltungen)